

Հ Ո Ւ Շ Ա Պ Ի Ր

Memorandum of understanding

«ԿԱԶԱ» շվեյցարական մարդասիրական հիմնադրամի և «Շիրակի Մ. Նալբանդյանի անվան պետական համալսարան» հիմնադրամի համագործակցության մասին

About the cooperation between KASA Swiss Humanitarian Foundation and «M. Nalbandyan State University of Shirak» Foundation

ք. Երևան

Մայիսի 6, 2021թ.

Yerevan

May 6, 2021

«ԿԱԶԱ» շվեյցարական մարդասիրական հիմնադրամը, ի դեմս հիմնադրամի տնօրեն Տաթևիկ Բաղդասարյանի, որը գործում է կանոնադրության հիման վրա, մի կողմից (այսուհետ՝ Հիմնադրամ)

KASA Swiss Humanitarian Foundation represented by director Tatevik Baghdasaryan, acting on the basis of the charter, from one side, (hereinafter "Foundation")

և «Շիրակի Մ. Նալբանդյանի անվան պետական համալսարան» հիմնադրամը, ի դեմս ռեկտորի ԺՊ Երվանդ Սերոբյանի, որը գործում է համալսարանի կանոնադրության հիման վրա, մյուս կողմից

and «M. Nalbandyan State University of Shirak» Foundation represented by acting rector Yervand Serobyanyan, acting on the basis of the charter, from the other side,

(այսուհետ՝ Համալսարան, համատեղ հիշատակման ժամանակ այսուհետ՝ Կողմեր), հաշվի առնելով շվեյցարական Hirschmann հիմնադրամի աջակցությամբ իրականացվող կրթաթոշակների ծրագիրը, նշելով միմյանց հետ համագործակցության կարևորությունը, հիմնվելով փոխադարձ

(hereinafter "University" and jointly referred to as "Parties"), taking into consideration the Scholarship programme supported by Hirschmann Foundation, noting the importance of cooperation with each other, based on the principles of mutual respect, transparency and good faith, agreed on the following:

հարգանքի, թափանցիկության և բարեխղճության սկզբունքների վրա, համաձայնեցին հետևյալի շուրջ.

1. Կողմերն իրենց իրավասության շրջանակներում կհամագործակցեն

1. Within the framework of their competence, the Parties will cooperate in the field of

Սույն հուշագիրը չի հանդիսանում համագործակցության պայմանագիր և չի առաջացնում ՀՀ օրենսդրությամբ կարգավորվող իրավունքներ և պարտականություններ: Սույն հուշագիրը Կողմերի համար չի առաջացնում նաև որևէ ֆինանսական պարտավորություն: Կազմված է երկու հավասարազոր օրինակով, հայերեն և անգլերեն լեզուներով: Յուրաքանչյուր Կողմին տրվում է մեկական օրինակ:

«ԿԱՋԱ» շվեյցարական մարդասիրական հիմնադրամ
ՀՀ, ք. Երևան, Թումանյան 24, բն. 5

Տնօրեն՝

Տաթևիկ Բաղդասարյան



«Շիրակի Մ. Նալբանդյանի անվան պետական համալսարան» հիմնադրամ

Ռեկտորի ԺՊ՝

Երվանդ Սերոբյան



This memorandum is not a cooperation agreement, does not create rights and responsibilities regulated by the RA legislation. This Memorandum does not create any financial obligation for the Parties.

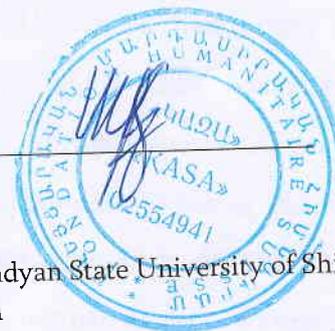
It is compiled in two equal copies, in Armenian and English. Each Party is given one copy.

“KASA” Swiss humanitarian foundation

24, Tumanyan str. Apt.5, Yerevan, Armenia

Director

Tatevik Baghdasaryan



«M. Nalbandyan State University of Shirak» Foundation

Acting rector

Yervand Serobyan

